



#### Bulgarian

- A – Сгледяйте формулара с инструкции, за да осигурите безопасна и безпроблемна работа. Запазете за бъдеща справка.
- Продуктите трябва да се инсталират от квалифициран електрикოს в съответствие с международните правила за безопасняване.
- B – Изключете от електроенергича мрежа преди монтаж. Преди поддръжка изключете от електроенергича мрежа.
- Concord/Lumiance/Sylvania не поема отговорност за модифицирани продукти.
- Производител от Concord/Lumiance/Sylvania адаптери, съединители и осветелитни тела с нарочна трябва да се използват единствено заедно със системата за насочване, за която са предназначени.
- Ако в инсталцан регулатор на осветелното, той трябва да е специално класифициран като подходящи и съвместим с използваното оборудване.
- Доказано на отразяващата повърхност трябва да се избягва – винаги използвайте предоставените ръкавици.
- Ако в откритите повърхности е погледен реостат, препоръчително е съвместима с електрическата мрежа.
- C – Пахождо за употреба в закрити помещения.
- D – Показва минималното най-безопасно разстояние на лампата от запалими повърхности.
- E – Клас 1 – Този продукт трябва да е заземен.
- F – Клас 2 – Този продукт не изисква заземяване.
- G – Клас 3 – Осветелителнe тела SELV трябва да се използват със защитни изолирани трансформатори или LED драйвери с двойна изолация и включително ниско напрежение.
- H – Доказано е, че осветелителните тела могат да работят безопасно при температура до 100°C.
- I – Поради високо начално напрежение, необходимо, да да се запали лампата, МСС кабелът не трябва да се използва за отдалечени връзки от типа до кутията до осветелното тяло”. За други приложениа във връзка с осветителни тела МСС от производителя трябва да начинате на употреба.
- J – Проверете дали напрежението е по-ниско на етикета на продукта, е съвместима с електрическата мрежа.
- K – Клас 2 – Този продукт не изисква заземяване.
- L – Клас 3 – Осветелителнe тела SELV трябва да се използват със защитни изолирани трансформатори или LED драйвери с двойна изолация и включително ниско напрежение.
- M – Осветелителните тела SELV трябва да се използват с трансформатори, препоръчвани от производителите на осветелното оборудване.
- N – Използването на осветелителни тела SELV трябва да се извършва в специално предназначени помещения.
- O – Проверете дали напрежението е по-ниско на етикета на продукта, е съвместима с електрическата мрежа.
- P – Клас 2 – Този продукт не изисква заземяване.
- Q – Клас 3 – Осветелителнe тела SELV трябва да се използват със защитни изолирани трансформатори или LED драйвери с двойна изолация и включително ниско напрежение.
- R – Проверете дали напрежението е по-ниско на етикета на продукта, е съвместима с електрическата мрежа.
- S – Проверете дали напрежението е по-ниско на етикета на продукта, е съвместима с електрическата мрежа.
- T – Проверете дали напрежението е по-ниско на етикета на продукта, е съвместима с електрическата мрежа.
- U – Проверете дали напрежението е по-ниско на етикета на продукта, е съвместима с електрическата мрежа.
- V – Проверете дали напрежението е по-ниско на етикета на продукта, е съвместима с електрическата мрежа.
- W – Проверете дали напрежението е по-ниско на етикета на продукта, е съвместима с електрическата мрежа.
- X – Проверете дали напрежението е по-ниско на етикета на продукта, е съвместима с електрическата мрежа.
- Y – Проверете дали напрежението е по-ниско на етикета на продукта, е съвместима с електрическата мрежа.
- Z – Проверете дали напрежението е по-ниско на етикета на продукта, е съвместима с електрическата мрежа.

#### English

- Follow Instruction Sheet to ensure safe and reliable operation. Retain for future reference.
- Products should be installed by a qualified Electrician in accordance with International Wiring Regulations.
- Switch off mains supply before installation. Isolate from mains supply after any maintenance.
- Concord/Lumiance/Sylvania does not accept responsibility for modified products.
- Concord/Lumiance/Sylvania Adaptors, Connectors and Track luminaires must only be used with the Track system for which they have been designed.
- Dimmer is installed it must be specifically rated as suitable and compatible with the equipment used.
- Touching a reflective surface must be avoided - always use the gloves provided.
- Do not handle lamps with bare fingers.
- Check that the rating on the product label conforms to the mains supply.
- Suitable for use indoors.
- Indicates the safe minimum distance of lamps from a flammable surface.
- Class 1 - This product should be Earthed.
- Class 2 - This product does not require Earthing.
- Class 3 - SELV luminaires to be used with Double Insulated, Extra Low Voltage, Safety Isolating Transformers or LED drivers.
- Do not interconnect Class 3 products with Class 1 or Class 2.
- Due to the high starting voltage required to ignite lamp, MICCC cable must not be used for remote 'box to luminaire' connectors. For other applications refer to the manufacturer's MICCC guide on use.
- Optimise lamp and ballast performance, it is recommended that the luminaire ballast is tapped at the nominal voltage that is within 5 volts of the supply voltage.
- Metal enclosed, Class 2 and Class 3 products must not be mounted in contact with or close to Earthed metalwork.
- Luminaires not suitable for direct mounting onto normally flammable surfaces.
- Unless otherwise marked, products are IP20 (ordinary). Do not operate in damp or corrosive situations. If the luminaire is to be exposed to dust or moisture the appropriate IP(XX) rated luminaire should be used.
- Lamps reach maximum temperature rapidly. Take care when adjusting, re-lamping or cleaning.
- Use only the correct replacement lamp as indicated on the product label.
- Discharge lamps - Replace failed lamps promptly to avoid control gear damage.
- Replace any cracked protective shield.
- Emergency use: Use safety switch (if used) with OFF-switched mains supply after installation. If interruption is unavoidable, the batteries must be disconnected or damage to the batteries or the lamp may occur.
- Switch - Switch on the mains supply and check that the charge indicator (LED) is ON. Leave the luminaire on continuous charge for 24 hours.
- Main failure warning: Main failure warning will operate for 3 hours. If full duration of 3 hours is NOT achieved, repeat the charge/discharge cycle as battery packs may have discharged in stock and will require conditioning.
- Luminaires not suitable for covering with thermally insulating material.
- Luminaires should be cleaned by using a soft damp soapy cloth. Do not use solvents.
- This electrical product MUST be recycled in accordance with WEEE Directive.
- Dimmable.

- Dimming Compatibility:** It is the responsibility of the Buyer (or its appointed specifier, or qualified electrical installer) to ensure compatibility between Seller's Goods being installed and the dimming switch (or dimming system) intended to control the Goods. Under no circumstances shall the Seller be held responsible for such incompatibility issues.
- The O - light source contained in this luminaire shall only be replaced by the manufacturer or his service agent or a similar qualified person.
  - Fluorescent lamps to be dimmed only after 100 hours continuous burning.

#### Czech

- V záruční prohlášení a bezpečnostní provozní dojednání pokrývá uvedené v přílohovém listaku. Leták si ponechte pro budoucí potřebu.
- Vybírejte výrobky, které by instalovány kvalifikovaným elektrikářem v souladu s mezinárodními standardy.
- Před instalací vyplňte hlavní napájení. Před prováděním údržby odpojte hlavní napájení.
- Společnost Concord/Lumiance/Sylvania nepřijímá odpovědnost za upravené výrobky.
- Adaptéry, konektory a svítidla Lumiance/Sylvania musí být použity pouze se svedovacími systémy, pro které byly navrženy.
- Je-li nainstalován regulátor stínění, musí být kalibrován tak, aby byl kompatibilní s použitým příslušenstvím.
- Nedotýkáte se reflexních povrchů. Vždy používejte dodané rukavice.
- Nedotýkáte se žárovek horkými prsty.
- Kontrolujte, zda údaje na výrobku shodují s hlavními napájením.
- C – Vhodné k vnitřnímu použití.
- D – Označuje minimální bezpečnou vzdálenost žárovky od hořlavého povrchu.
- E – Třída 1: Tento výrobek musí být uzemněn.
- F – Třída 2: Tento výrobek nemusí být uzemněn.
- G – Třída 3: Osvětlení SELV je nutné používat v kombinaci s dvojnou izolací, velmi nízkým napětím, bezpečnostními izolačními měrními nebo ovlaďovači LED a dvojnou izolací, malým napětím a bezpečnostní izolací.
- Nepoužívejte výrobky třídy 3 v obytných vnitřních místech.
- Z důvodu vysokého úvodního napětí, které je nutné k rozsvícení žárovky, nesmí být kabel s mědným pláštěm a minerální izolací (MICC) použit ke vzdálenému spojnému rozsvícení světlíků v osvětlení. U ostatních použitelných do pokyny výrobce kabelu MICCC.
- K optimalizaci výkonu žárovky a předřadného prvku doporučujeme, aby byl předřadník optimálně připojen k nominálnímu napětí, které se od síťového napětí liší o více než 5 V.
- Vybírejte třídy 2 a 3 v kovových pouzdrech nesmí být montovány v blízkosti kovových prvků ani v blízkosti nich.
- Svídla nepoužívejte v blízkosti hořlavých povrchů.
- Není-li uvedeno jinak, jedná se o výrobky s krytím IP20 (běžné). Neinstalujte ve vlhkém prostředí ani v prostředí podporujícím korzi. Pokud bude osvětlení vystaveno vysokému nebo vlhkosti, je nutné provést osvětlení s odpovídajícím krytím IP(XX).
- Žárovky rychle dosahují maximální teploty. Při úpravě, výměně žárovky nebo čištění buďte opatrní.
- Používejte pouze odpovídající náhradní žárovky (viz údaje na výrobním štítku).
- Vybíjky – vadné žárovky ihned vyměňte, aby nedošlo k poškození ovlaďovače ústrojí.
- Nalámání ochranné krytky vyjměte.
- Uzemnění: Používejte pouze bezpečnostní trvalé hlavní napájení. Není-li možné vytnout se přerušení napájení, je nutné odpojit baterie, jinak by mohlo dojít k poškození baterií nebo žárovky.
- Testování – Zapněte hlavní napájení a zkontrolujte, zda svítí kontrolní dioda. Nechte svítidla běžet 24 hodin v kuse. Nasimulujte vysokou hladinu hlavního napájení a ověřte, zda žárovky svítí 3 hodiny. Pokud svítí nad NEVITILA pin 3 hodiny, opakujte cyklus natáit a ověřit. Baterie se zpravidla vybity při sklořování a bude nutno náhradu.
- Svídla nevhodná ke kombinaci s krytinami s tepelně-izolačním materiálem.
- Osvětlení částě měkkyým hadem navlhčeným v teple vodě. Nepoužívejte rozpouštědla.
- Elektrické výrobky musí být recyklovány v souladu se směrnici o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (OEEZ).
- N – Tento výrobek je stínitelný

**Kompatibilita se zařízením pro stínění:** Kupující (nebo jiná upravená osoba stanovující specifikace, případně kvalifikovaný elektroninstalatér) odpovídá za zajištění kompatibility mezi instalací dimmable (nebo stínitelné) systém (nebo systémem pro stínění) určeným k ovládání zboží. Prodejce není za žádných okolností odpovědný za jakékoli problémy související s nekompatibilitou.

- Zdroj světla v této světelné soustavě musí vyměňovat pouze výrobce, pracovník příslušného servisu nebo osoba s podobnou kvalifikací.
- Zářivky smlí být zřetelný pouze po 100 hodinách nepřetržitého svícení.

#### Dutch

- Volg het instructieblad om een veilige en betrouwbare werking te garanderen. Bewaar dit als naslagwerk.
- Producten moeten worden geïnstalleerd door een gekwalificeerde elektricien in overeenstemming met de Internationaal voorschriften voor bedrading.
- Schakel de netspanningvoeding uit voordat u begint met de installatie. Sluit af van de netspanningvoeding voordat u onderhoud uitvoert.
- Concord/Lumiance/Sylvania accepteert geen verantwoordelijkheid voor aangepaste producten.
- Adaptors, connectors en Track-armaturen van Concord/Lumiance/Sylvania mogen alleen worden gebruikt met het Track-systeem waarvoor ze zijn ontworpen.
- Als een dimmer wordt geïnstalleerd, moet deze uitsluitend geschikt zijn voor en compatibel zijn met de gebruikte apparatuur.
- Aanken van een reflecterende oppervlak moet worden vermeden; gebruik altijd de meegeleverde handschoenen.
- Raak lampen niet met blote handen aan.
- Controleer of de classificatie op het productlabel voldoet aan de netspanningsvoeding.
- C – Geschikt voor gebruik binnenhuis.
- Geet de veiligste minimumafstand van de lamp tot een brandbaar oppervlak aan.
- E – Klasse 1: dit product moet geaard zijn.
- E – Klasse 2: dit product hoeft niet te worden geaard.
- E – Klasse 3: SELV-armaturen moeten worden gebruikt met dubbelgeïsoleerde, veiligheidsisolatorvorm LED-drivers met zeer lage spanning.
- Verbind Klasse 3-producten niet met Klasse 1 of Klasse 2.
- Vanwege de hoge startspanning die vereist is om de lamp te ontsteken, mag de MICCC-kabel niet worden gebruikt voor 'box-naar-armatuur'-aansluitingen. Voor andere toepassingen raadpleeg de de MICCC-handleiding over gebruiksmogelijkheden van de fabrikant.
- Voor optimale lamp- en ballastprestaties is het raadzaam dat de armatuurballast wordt afgetakt op de nominale spanning die binnen 5 volt van de voedingsspanning ligt.
- Metaal meegeleverde, Klasse 2- en Klasse 3-producten mogen niet worden gemonteerd in contact met of vlakbij gearde metaalwerk.
- Armaturen niet geschikt voor directe montage op/in normaal brandbare oppervlakken.
- Tenzij anders gemarkeerd, zijn alle producten IP20 (normaal). Niet gebruiken in vochtige of corrosieve omstandigheden. Als de armatuur wordt blootgesteld aan stof of vuil, moet de armatuur eerst met een geschikt IP(XX)-classificeerde worden gereinigd.
- Lampen bereiken niet de maximumtemperatuur. Wees voorzichtig bij het reinigen of het doen van aanpassingen, en bij het aanbrengen van nieuwe lampen.
- Gebruik uitsluitend de juiste vervangende lamp zoals staat aangegeven op het productlabel.
- Ontladingslampen: vervang niet-werkende lampen direct op schiede aan de transformator te voorkomen.
- Vervang alle gebroken afschermingen.
- Noodarmaturen: schakel netspanningvoeding zonder schakelaar eerst uit na installatie. Als stroomonderbreking niet kan worden voorkomen, moeten de batterijen worden verwijderd of worden geschiede aan de batterijen of lamp te voorkomen.
- Testen: schakel de netspanningvoeding in en controleer of de lampendriver (LED) AAN (ON) is. Laat de armatuur gedurende 24 uur onafgebroken opereren. Simuleer vanuit de netspanning en controleer of de lamp eruit gaat bij uitval. Als de volledige tijd van drie uur NIET wordt bereikt, herhaal u de opstart-/ontlaadcyclus, aangezien de batterijen mogelijk zijn ontladen tijdens de opstart en in de tijds toestand moeten worden gemonteerd.
- Armaturen niet geschikt voor bedekking met thermisch isoleermateriaal.
- Armaturen moet worden gereinigd met een zachte vochtige doek met zeep. Gebruik geen oplosmiddelen.
- M – Dit elektrische product MOET worden gerecycled in overeenstemming met de AEEA-richtlijn.
- N – Dit product is dimbaar.

**Dimcompabiliteit:** de Koper (of diens aangeduide vertegenwoordiger, of een gekwalificeerd elektrisch installateur) is verantwoordelijk voor de verificatie van de compatibiliteit tussen de de installeren Goederen van de Verkoper en de dimschakelaar (of het dimmysstem) (de dat) dat gebruikt worden om de Goederen te bedienen. De Verkoper aan onder enkel bedrading verantwoordelijk worden gehouden voor eventuele incompatibiliteitsproblemen.

- O - De lichtbron in deze armatuur mag alleen worden vervangen door de fabrikant, een onderhoudsdesnt van de fabrikant of een gelijkwaardig gekwalificeerd persoon.
- P - Fluorescentielampen mogen alleen worden gemínd naar de 100 uur continu hebben gebied.

#### Slovakian

- A – Na dosiahnutie bezpečnej a spoľahlivej prevádzky postupujte podľa inštruktážneho náhka. Uchovajte ho na budúce použitie.
- Instaláciu produktov by mal vykonávať kvalifikovaný elektrikár podľa medzinárodných elektrotechnických predpisov.
- B – Pred inštaláciou vždy skontrolujte výrobky podrobné na menovité napätie do elektrického napájania.
- Spoločnosť Concord, Lumiance, Sylvania nenesú zodpovednosť za upravené výrobky.
- Adaptéry, konektory a kolímkové závesné svietidlá spoločnosť Concord, Lumiance, Sylvania sa môžu používať iba s kolímkovými systémami, pre ktoré boli navrhnuté.
- Ak je nainštalovaný stíniteľ, musí byť špeciálne označený ako vhodný a kompatibilný s používaným príslušenstvom.
- Nedotýkajte sa reflexného povrchu. Vždy používajte dodané rukavice.
- Nedotýkajte sa žiaroviek horkými prstami.
- Kontrolujte, či sa údaje o napájaní na štítku produktu zhodujú s parametrami elektrického napájania.
- C – Vhodné na vnútorné použitie.
- D – Označuje minimálnu bezpečnú vzdialenosť žiarovky od horľavého povrchu.
- E – Třída 1: tento výrobek musí být uzemněn.
- F – Třída 2: tento produkt nie je potrebné uzemniť.
- G – Třída 3: treída: svetidlá s obvodom napájaným zo zdroja s ochranným oddelením a odizolovaním od zeme (SELV) sa majú použiť s transformátormi alebo buďdnú LED s dvojnou izoláciou, malým napätím a bezpečnostnou izoláciou.
- Nepoužíвайте výrobky třídy 3 v obytných vnútorných miestach.
- Pre vysoké štartovacie napätie potrebné na rozsvietenie žiarovky sa na vzdialené pripojenie svetidiel nesmie používať pomedený kábel s minerálnou izoláciou (MICC). Informácie o ďalších spôsoboch použitia získate v príručke výrobu o používaní kábelov typu MICCC.
- Dozvoľte vysoké úvodné napätie, ktoré je nutné k rozsvíceniu žiarovky, nesmú byť kábel s medzným plášťom a minerálnou izoláciou (MICC) použitý ke vzdálenému spojnému rozsvícení svetiel v osvetlení.
- Pre optimalizáciu výkonu žiarovky a predřadného prvku doporučujeme, aby byl předřadník optimálně připojen k nominálnímu napětí, které se od síťového napětí liší o více než 5 voltů.
- Pro vysoké štartovacie napätie potrebné na rozsvietenie žiarovky sa na vzdialené pripojenie svetidiel nesmie používať pomedený kábel s minerálnou izoláciou (MICC). Informácie o ďalších spôsoboch použitia získate v príručke výroby o používaní kábelov typu MICCC.
- Dozvoľte vysoké úvodné napätie, ktoré je nutné k rozsvíceniu žiarovky, nesmú byť kábel s medzným plášťom a minerálnou izoláciou (MICC) použitý ke vzdálenému spojnému rozsvícení svetiel v osvetlení.
- Produkty 2. a 3. triedy uzatváraj v kovových obaloch sa nesmú po nasadení dotýkať uzemňovacích kovových častí ani by blízko nich.
- Žiarivky nie sú vhodné na priame nasadzovanie na bežných horľavých povrchoch.
- Osvetlenie častie mäkkyým hadom navlhčeným v teplej vode. Nepoužívejte rozpouštědla.
- Elektrické výrobky musí byť recyklovány v souladu se směrnici o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (OEEZ).
- N – Tento výrobek je stínitelný.

**Kompatibilita so stínievaním:** Je zodpovednosťou kupujúceho (alebo inu určenej osoby, či kvalifikovaného elektrotechnika) zabezpečiť kompatibilitu medzi jednotlivými tovarom predávajúceho a stínievaním (alebo stínievacím systémom) určeným na ovládanie tovaru. Predávajúci za žiadnych okolností nenesie zodpovednosť za jakékoľvek problémy súvisiace s nekompatibilitou.

- Zdroj svetla v tejto svetelnej soustavě musí vyměňovat pouze výrobce, pracovník příslušného servisu nebo osoba s podobnou kvalifikací.
- Zářivky smlí být zřetelný pouze po 100 hodinách nepřetržitého svícení.

#### Spanish

- A: Siga la hoja de instrucciones para garantizar la seguridad y un funcionamiento fiable. Conserve la para utilizarla como material de referencia en el futuro.
- Los productos los debe instalar un técnico electricista cualificado en virtud de las normativas internacionales en materia de cableado.
- Desconecte la alimentación de red antes de la instalación. Asegúrese de estar aislado de la alimentación de red antes de llevar a cabo cualquier tarea de mantenimiento.
- Concord, Lumiance y Sylvania no se responsabilizan de los productos modificados.
- Los adaptadores, los conectores y las luminarias de carril de Concord, Lumiance y Sylvania solo se deben utilizar con el sistema de carril para el que se hayan diseñado.
- Si se instala un regulador, deberá estar específicamente catalogado como apropiado y compatible con el equipo en uso.
- Se debe evitar el contacto con las superficies reflectantes. Utilice siempre los guantes proporcionados.
- No manipule las lámparas con las manos calientes. Evite el contacto con la superficie del producto.
- Compruebe que la clasificación que muestra la etiqueta del producto sea apropiada para la alimentación de red.
- C: Aprobado para uso en interior.
- D: Indica la distancia mínima de seguridad de la lámpara respecto de una superficie inflamable.
- E: Clase 1 Este producto debe conectarse a tierra.
- F: Clase 2 Este producto no requiere conexión a tierra.
- G: Clase 3: Luminarias de SELV para usar con transformadores con aislamiento de seguridad, doble aislamiento, voltaje extra bajo y controladores LED.
- Las luminarias no deben usarse directamente en superficies normalmente inflamables.
- Debido al elevado voltaje inicial requerido para encender la lámpara, no se debe utilizar el cable MICCC para conexiones remotas de la caja a la luminaria. Para obtener información sobre otras aplicaciones, consulte la guía de uso de MICCC del fabricante.
- Para optimizar el rendimiento del balasto y la lámpara, se recomienda instalar el valor de la tensión nominal del balasto de la luminaria a 5 voltos respecto de la tensión de alimentación.
- Los productos de la Clase 2 y la Clase 3 con envoltorio metálico no se deben poner en contacto con productos de metal conectados a tierra ni tampoco deben ubicarse cerca de estos.
- Luminarias no adecuadas para montaje directo en superficies normalmente inflamables.
- A menos que se indique lo contrario, la versión de los productos es IP20 (habitual). No se debe utilizar en entornos húmedos ni corrosivos.
- Si se va a exponer la luminaria a polvo o humedad, se deberá utilizar la que tenga la versión IP(XX) apropiada indicada.
- Las lámparas alcanzan la temperatura al instante con rapidez. Evite la precaución al ajustarlas, cambiarlas o limpiarlas.
- Utilice únicamente la lámpara de sustitución apropiada tal y como se indica en la etiqueta del producto.
- Lámparas de descarga: Sustituya las lámparas que presenten daños lo más pronto posible para evitar que el sistema de control se dañe.
- J: Reemplace cualquier escudo protector agrietado.
- K: Luminarias de emergencia: No desconecte la alimentación de red no conectada tras la instalación. Si no se puede evitar la interrupción, se deben desconectar las baterías; de lo contrario, es posible que se produzcan daños en estas o en la lámpara.
- Prueba: Conecte la alimentación de red y compruebe que el indicador de carga (LED) esté encendido. Cargue la luminaria de forma continua durante 24 horas. Simule una interrupción en el suministro de red y compruebe que la lámpara funciona durante 3 horas. Si no se completa el periodo total de 3 horas, repita el ciclo de carga y descarga, ya que es posible que las baterías se hayan descargado y se requieran tareas de acondicionamiento.
- L: Luminarias no apropiadas para cubrir con material aislante térmico.
- Las luminarias se deben limpiar con un paño suave húmedo con jabón. No utilice disolventes.
- Este producto eléctrico se DEBE reciclar en virtud de la directiva de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos.
- N: Este producto es regulable.

**Compatibilidad del interruptor de regulación:** El Comprador (o el encargado de las especificaciones o el instalador eléctrico cualificado que dicho Comprador haya designado que garantiza la compatibilidad de los productos) tendrá la responsabilidad de garantizar la compatibilidad entre los Bienes del Vendedor instalados y el interruptor de regulación (o sistema de regulación) que va a utilizarse para controlar dichos Bienes. En ningún caso se considerará responsable al Vendedor de cualesquiera problemas de compatibilidad que surjan.

- El suministro de energía en este sistema debe ser controlado por el fabricante, el agente de servicio o una persona de similar cualificación.
- Lámparas fluorescentes que deben atenderse solo después de haber estado encendidas 100 horas seguidas.

#### Arabic

- (أ) – اتبع الكتاب في ورقة الإرشادات لضمان التشغيل الآمن والموثوق. واحتفظ بها للرجوع إليها مستقبلاً.
- يجب أن يقوم الفني من مهنة تركيب وتصميم وفنن اللوحات بتصميم الإضاءة الدولية.
- (ب) – يجب إمداد التيار الكهربائي بالتيار التريسي قبل إجراء أي صيانة.
- لا تتحمل Concord/Lumiance/Sylvania أية مسؤولية تجاه المنتجات المعدلة.
- لم يتم استخدام المهايئات والموصلات وبدعات إضافة السمرات التي تحتاجها Concord/Lumiance/Sylvania مع نظام التعقب الذي صممته.
- إذا تم تركيب المقيد، يجب تصنيقه على وجه الخصوص ليكون متوافق مع المعدات المستعملة.
- يجب تجنب لمس الإصبع المعدلة.
- لا تلمس الصمغيات بإصبعيك الخارية.
- تفقد من التصديق على منتج المنتج بواقع مع إمداد التيار الكهربائي الريسي.
- (ج) – يجب إمداد التيار الكهربائي بالتيار التريسي قبل إجراء أي صيانة.
- (د) – يجب إمداد التيار الكهربائي بالتيار التريسي قبل إجراء أي صيانة.
- (هـ) – يجب إمداد التيار الكهربائي بالتيار التريسي قبل إجراء أي صيانة.
- (و) – يجب إمداد التيار الكهربائي بالتيار التريسي قبل إجراء أي صيانة.
- (ز) – يجب إمداد التيار الكهربائي بالتيار التريسي قبل إجراء أي صيانة.
- (ح) – يجب إمداد التيار الكهربائي بالتيار التريسي قبل إجراء أي صيانة.
- (ط) – يجب إمداد التيار الكهربائي بالتيار التريسي قبل إجراء أي صيانة.
- (ث) – يجب إمداد التيار الكهربائي بالتيار التريسي قبل إجراء أي صيانة.
- (ج) – يجب إمداد التيار الكهربائي بالتيار التريسي قبل إجراء أي صيانة.
- (د) – يجب إمداد التيار الكهربائي بالتيار التريسي قبل إجراء أي صيانة.
- (هـ) – يجب إمداد التيار الكهربائي بالتيار التريسي قبل إجراء أي صيانة.
- (و) – يجب إمداد التيار الكهربائي بالتيار التريسي قبل إجراء أي صيانة.
- (ز) – يجب إمداد التيار الكهربائي بالتيار التريسي قبل إجراء أي صيانة.
- (ح) – يجب إمداد التيار الكهربائي بالتيار التريسي قبل إجراء أي صيانة.
- (ط) – يجب إمداد التيار الكهربائي بالتيار التريسي قبل إجراء أي صيانة.
- (ث) – يجب إمداد التيار الكهربائي بالتيار التريسي قبل إجراء أي صيانة.
- (ج) – يجب إمداد التيار الكهربائي بالتيار التريسي قبل إجراء أي صيانة.
- (د) – يجب إمداد التيار الكهربائي بالتيار التريسي قبل إجراء أي صيانة.
- (هـ) – يجب إمداد التيار الكهربائي بالتيار التريسي قبل إجراء أي صيانة.
- (و) – يجب إمداد التيار الكهربائي بالتيار التريسي قبل إجراء أي صيانة.
- (ز) – يجب إمداد التيار الكهربائي بالتيار التريسي قبل إجراء أي صيانة.
- (ح) – يجب إمداد التيار الكهربائي بالتيار التريسي قبل إجراء أي صيانة.
- (ط) – يجب إمداد التيار الكهربائي بالتيار التريسي قبل إجراء أي صيانة.
- (ث) – يجب إمداد التيار الكهربائي بالتيار التريسي قبل إجراء أي صيانة.
- (ج) – يجب إمداد التيار الكهربائي بالتيار التريسي قبل إجراء أي صيانة.
- (د) – يجب إمداد التيار الكهربائي بالتيار التريسي قبل إجراء أي صيانة.
- (هـ) – يجب إمداد التيار الكهربائي بالتيار التريسي قبل إجراء أي صيانة.
- (و) – يجب إمداد التيار الكهربائي بالتيار التريسي قبل إجراء أي صيانة.
- (ز) – يجب إمداد التيار الكهربائي بالتيار التريسي قبل إجراء أي صيانة.
- (ح) – يجب إمداد التيار الكهربائي بالتيار التريسي قبل إجراء أي صيانة.
- (ط) – يجب إمداد التيار الكهربائي بالتيار التريسي قبل إجراء أي صيانة.
- (ث) – يجب إمداد التيار الكهربائي بالتيار التريسي قبل إجراء أي صيانة.
- (ج) – يجب إمداد التيار الكهربائي بالتيار التريسي قبل إجراء أي صيانة.
- (د) – يجب إمداد التيار الكهربائي بالتيار التريسي قبل إجراء أي صيانة.
- (هـ) – يجب إمداد التيار الكهربائي بالتيار التريسي قبل إجراء أي صيانة.
- (و) – يجب إمداد التيار الكهربائي بالتيار التريسي قبل إجراء أي صيانة.
- (ز) – يجب إمداد التيار الكهربائي بالتيار التريسي قبل إجراء أي صيانة.
- (ح) – يجب إمداد التيار الكهربائي بالتيار التريسي قبل إجراء أي صيانة.
- (ط) – يجب إمداد التيار الكهربائي بالتيار التريسي قبل إجراء أي صيانة.
- (ث) – يجب إمداد التيار الكهربائي بالتيار التريسي قبل إجراء أي صيانة.
- (ج) – يجب إمداد التيار الكهربائي بالتيار التريسي قبل إجراء أي صيانة.
- (د) – يجب إمداد التيار الكهربائي بالتيار التريسي قبل إجراء أي صيانة.
- (هـ) – يجب إمداد التيار الكهربائي بالتيار التريسي قبل إجراء أي صيانة.
- (و) – يجب إمداد التيار الكهربائي بالتيار التريسي قبل إجراء أي صيانة.
- (ز) – يجب إمداد التيار الكهربائي بالتيار التريسي قبل إجراء أي صيانة.
- (ح) – يجب إمداد التيار الكهربائي بالتيار التريسي قبل إجراء أي صيانة.
- (ط) – يجب إمداد التيار الكهربائي بالتيار التريسي قبل إجراء أي صيانة.
- (ث) – يجب إمداد التيار الكهربائي بالتيار التريسي قبل إجراء أي صيانة.
- (ج) – يجب إمداد التيار الكهربائي بالتيار التريسي قبل إجراء أي صيانة.
- (د) – يجب إمداد التيار الكهربائي بالتيار التريسي قبل إجراء أي صيانة.
- (هـ) – يجب إمداد التيار الكهربائي بالتيار التريسي قبل إجراء أي صيانة.
- (و) – يجب إمداد التيار الكهربائي بالتيار التريسي قبل إجراء أي صيانة.
- (ز) – يجب إمداد التيار الكهربائي بالتيار التريسي قبل إجراء أي صيانة.
- (ح) – يجب إمداد التيار الكهربائي بالتيار التريسي قبل إجراء أي صيانة.
- (ط) – يجب إمداد التيار الكهربائي بالتيار التريسي قبل إجراء أي صيانة.
- (ث) – يجب إمداد التيار الكهربائي بالتيار التريسي قبل إجراء أي صيانة.
- (ج) – يجب إمداد التيار الكهربائي بالتيار التريسي قبل إجراء أي صيانة.
- (د) – يجب إمداد التيار الكهربائي بالتيار التريسي قبل إجراء أي صيانة.
- (هـ) – يجب إمداد التيار الكهربائي بالتيار التريسي قبل إجراء أي صيانة.
- (و) – يجب إمداد التيار الكهربائي بالتيار التريسي قبل إجراء أي صيانة.
- (ز) – يجب إمداد التيار الكهربائي بالتيار التريسي قبل إجراء أي صيانة.
- (ح) – يجب إمداد التيار الكهربائي بالتيار التريسي قبل إجراء أي صيانة.
- (ط) – يجب إمداد التيار الكهربائي بالتيار التريسي قبل إجراء أي صيانة.
- (ث) – يجب إمداد التيار الكهربائي بالتيار التريسي قبل إجراء أي صيانة.
- (ج) – يجب إمداد التيار الكهربائي بالتيار التريسي قبل إجراء أي صيانة.
- (د) – يجب إمداد التيار الكهربائي بالتيار التريسي قبل إجراء أي صيانة.
- (هـ) – يجب إمداد التيار الكهربائي بالتيار التريسي قبل إجراء أي صيانة.
- (و) – يجب إمداد التيار الكهربائي بالتيار التريسي قبل إجراء أي صيانة.
- (ز) – يجب إمداد التيار الكهربائي بالتيار التريسي قبل إجراء أي صيانة.
- (ح) – يجب إمداد التيار الكهربائي بالتيار التريسي قبل إجراء أي صيانة.
- (ط) – يجب إمداد التيار الكهربائي بالتيار التريسي قبل إجراء أي صيانة.
- (ث) – يجب إمداد التيار الكهربائي بالتيار التريسي قبل إجراء أي صيانة.
- (ج) – يجب إمداد التيار الكهربائي بالتيار التريسي قبل إجراء أي صيانة.
- (د) – يجب إمداد التيار الكهربائي بالتيار التريسي قبل إجراء أي صيانة.
- (هـ) – يجب إمداد التيار الكهربائي بالتيار التريسي قبل إجراء أي صيانة.
- (و) – يجب إمداد التيار الكهربائي بالتيار التريسي قبل إجراء أي صيانة.
- (ز) – يجب إمداد التيار الكهربائي بالتيار التريسي قبل إجراء أي صيانة.
- (ح) – يجب إمداد التيار الكهربائي بالتيار التريسي قبل إجراء أي صيانة.
- (ط) – يجب إمداد التيار الكهربائي بالتيار التريسي قبل إجراء أي صيانة.
- (ث) – يجب إمداد التيار الكهربائي بالتيار التريسي قبل إجراء أي صيانة.
- (ج) – يجب إمداد التيار الكهربائي بالتيار التريسي قبل إجراء أي صيانة.
- (د) – يجب إمداد التيار الكهربائي بالتيار التريسي قبل إجراء أي صيانة.
- (هـ) – يجب إمداد التيار الكهربائي بالتيار التريسي قبل إجراء أي صيانة.
- (و) – يجب إمداد التيار الكهربائي بالتيار التريسي قبل إجراء أي صيانة.
- (ز) – يجب إمداد التيار الكهربائي بالتيار التريسي قبل إجراء أي صيانة.
- (ح) – يجب إمداد التيار الكهربائي بالتيار التريسي قبل إجراء أي صيانة.
- (ط) – يجب إمداد التيار الكهربائي بالتيار التريسي قبل إجراء أي صيانة.
- (ث) – يجب إمداد التيار الكهربائي بالتيار التريسي قبل إجراء أي صيانة.
- (ج) – يجب إمداد التيار الكهربائي بالتيار التريسي قبل إجراء أي صيانة.
- (د) – يجب إمداد التيار الكهربائي بالتيار التريسي قبل إجراء أي صيانة.
- (هـ) – يجب إمداد التيار الكهربائي بالتيار التريسي قبل إجراء أي صيانة.
- (و) – يجب إمداد التيار الكهربائي بالتيار التريسي قبل إجراء أي صيانة.
- (ز) – يجب إمداد التيار الكهربائي بالتيار التريسي قبل إجراء أي صيانة.
- (ح) – يجب إمداد التيار الكهربائي بالتيار التريسي قبل إجراء أي صيانة.
- (ط) – يجب إمداد التيار الكهربائي بالتيار التريسي قبل إجراء أي صيانة.
- (ث) – يجب إمداد التيار الكهربائي بالتيار التريسي قبل إجراء أي صيانة.
- (ج) – يجب إمداد التيار الكهربائي بالتيار التريسي قبل إجراء أي صيانة.
- (د) – يجب إمداد التيار الكهربائي بالتيار التريسي قبل إجراء أي صيانة.
- (هـ) – يجب إمداد التيار الكهربائي بالتيار التريسي قبل إجراء أي صيانة.
- (و) – يجب إمداد التيار الكهربائي بالتيار التريسي قبل إجراء أي صيانة.
- (ز) – يجب إمداد التيار الكهربائي بالتيار التريسي قبل إجراء أي صيانة.
- (ح) – يجب إمداد التيار الكهربائي بالتيار التريسي قبل إجراء أي صيانة.
- (ط) – يجب إمداد التيار الكهربائي بالتيار التريسي قبل إجراء أي صيانة.
- (ث) – يجب إمداد التيار الكهربائي بالتيار التريسي قبل إجراء أي صيانة.
- (ج) – يجب إمداد التيار الكهربائي بالتيار التريسي قبل إجراء أي صيانة.
- (د) – يجب إمداد التيار الكهربائي بالتيار التريسي قبل إجراء أي صيانة.
- (هـ) – يجب إمداد التيار الكهربائي بالتيار التريسي قبل إجراء أي صيانة.
- (و) – يجب إمداد التيار الكهربائي بالتيار التريسي قبل إجراء أي صيانة.
- (ز) – يجب إمداد التيار الكهربائي بالتيار التريسي قبل إجراء أي صيانة.
- (ح) – يجب إمداد التيار الكهربائي بالتيار التريسي قبل إجراء أي صيانة.
- (ط) – يجب إمداد التيار الكهربائي بالتيار التريسي قبل إجراء أي صيانة.
- (ث) – يجب إمداد التيار الكهربائي بالتيار التريسي قبل إجراء أي صيانة.
- (ج) – يجب إمداد التيار الكهربائي بالتيار التريسي قبل إجراء أي صيانة.
- (د) – يجب إمداد التيار الكهربائي بالتيار التريسي قبل إجراء أي صيانة.
- (هـ) – يجب إمداد التيار الكهربائي بالتيار التريسي قبل إجراء أي صيانة.
- (و) – يجب إمداد التيار الكهربائي بالتيار التريسي قبل إجراء أي صيانة.
- (ز) – يجب إمداد التيار الكهربائي بالتيار التريسي قبل إجراء أي صيانة.
- (ح) – يجب إمداد التيار الكهربائي بالتيار التريسي قبل إجراء أي صيانة.
- (ط) – يجب إمداد التيار الكهربائي بالتيار التريسي قبل إجراء أي صيانة.
- (ث) – يجب إمداد التيار الكهربائي بالتيار التريسي قبل إجراء أي صيانة.
- (ج) – يجب إمداد التيار الكهربائي بالتيار التريسي قبل إجراء أي صيانة.
- (د) – يجب إمداد التيار الكهربائي بالتيار التريسي قبل إجراء أي صيانة.
- (هـ) – يجب إمداد التيار الكهربائي بالتيار التريسي قبل إجراء أي صيانة.
- (و) – يجب إمداد التيار الكهربائي بالتيار التريسي قبل إجراء أي صيانة.
- (ز) – يجب إمداد التيار الكهربائي بالتيار التريسي قبل إجراء أي صيانة.
- (ح) – يجب إمداد التيار الكهربائي بالتيار التريسي قبل إجراء أي صيانة.
- (ط) – يجب إمداد التيار الكهربائي بالتيار التريسي قبل إجراء أي صيانة.
- (ث) – يجب إمداد التيار الكهربائي بالتيار التريسي قبل إجراء أي صيانة.
- (ج) – يجب إمداد التيار الكهربائي بالتيار التريسي قبل إجراء أي صيانة.
- (د) – يجب إمداد التيار الكهربائي بالتيار التريسي قبل إجراء أي صيانة.
- (هـ) – يجب إمداد التيار الكهربائي بالتيار التريسي قبل إجراء أي صيانة.
- (و) – يجب إمداد التيار الكهربائي بالتيار التريسي قبل إجراء أي صيانة.
- (ز) – يجب إمداد التيار الكهربائي بالتيار التريسي قبل إجراء أي صيانة.
- (ح) – يجب إمداد التيار الكهربائي بالتيار التريسي قبل إجراء أي صيانة.
- (ط) – يجب إمداد التيار الكهربائي بالتيار التريسي قبل إجراء أي صيانة.
- (ث) – يجب إمداد التيار الكهربائي بالتيار التريسي قبل إجراء أي صيانة.
- (ج) – يجب إمداد التيار الكهربائي بالتيار التريسي قبل إجراء أي صيانة.
- (د) – يجب إمداد التيار الكهربائي بالتيار التريسي قبل إجراء أي صيانة.
- (هـ) – يجب إمداد التيار الكهربائي بالتيار التريسي قبل إجراء أي صيانة.
- (و) – يجب إمداد التيار الكهربائي بالتيار التريسي قبل إجراء أي صيانة.
- (ز) – يجب إمداد التيار الكهربائي بالتيار التريسي قبل إجراء أي صيانة.
- (ح) – يجب إمداد التيار الكهربائي بالتيار التريسي قبل



